

# **“EXPERIENCIA COLABORATIVA EN LA BIBLIOTECA DE LA CONGREGACIÓN DE LA MISIÓN DE LA PROVINCIA DE BARCELONA. P.P. PAÚLES.”**

COMUNICACIÓN

*D<sup>a</sup>. Isabel de Colmenares Brunet  
Bibliotecaria-Documentalista*

## **INTRODUCCIÓN:**

Buenos días, Excmos. y Rvdmos. Obispos de Ávila y de Córdoba, Director del Secretariado de la Comisión Episcopal para el Patrimonio Cultural, Presidente de la Asociación de Bibliotecarios de la Iglesia, miembros de la Junta directiva de ABIE y a todos los presentes.

Quiero dar las gracias a la Junta directiva de la ABIE por darme la oportunidad de exponer durante estas Jornadas, a la Universidad San Dámaso por acogernos un año más, siempre es un verdadero placer, y sobre todo a la Congregación de la Misión por confiar en mi para llevar a cabo el proyecto que voy a presentar.

Durante mis más de 20 años como responsable de una biblioteca eclesiástica y sobre todo como miembro de la Junta directiva de la ABIE, he podido conocer la situación de un gran número de bibliotecas, pertenecientes a Congregaciones Religiosas que conservan en sus instalaciones un riquísimo fondo bibliográfico, en su mayoría, desconocido para el público y los investigadores. Este patrimonio generalmente no está catalogado informáticamente, no es visible en la red y mucho menos, forma parte de algún catálogo colectivo. La falta de presupuesto, de personal especializado y profesional hace impensable plantearse la posibilidad de subirse al tren del siglo XXI como han hecho ya bibliotecas de Seminarios diocesanos o Universidades católicas. Pero desde mi punto de vista, esta situación ha cambiado. Hoy en día podemos encontrar en el mercado, aplicativos normalizados y estandarizados para bibliotecas, que no suponen una gran inversión económica.

Hace 2 años tuve la suerte de poder ayudar a los Padres Paúles de la Congregación de la Misión de Barcelona haciendo el expurgo en una inmensa “biblioteca-almacén” de libros. Mi asombro fue comprobar que tenían en su poder, una desconocida y valiosísima biblioteca especializada en San Vicente de Paúl y su obra, y una colección patrimonial de unos 2.000 volúmenes, anteriores al XIX.

Después de unos durísimos meses de trabajo, por parte de los Padres Paúles, todo aquel fondo bibliográfico que seleccionamos, fue depositado en unas nuevas instalaciones concebidas y diseñadas expresamente para formar lo que hoy es la nueva Biblioteca de la Congregación de la Misión de la Provincia de Barcelona.

En septiembre de 2015, recibí con gran ilusión y responsabilidad, el encargo por parte de la Congregación, de catalogar, organizar y poner en marcha dicha biblioteca.



Casa Provincial de Barcelona.

Ya en el siglo XVI, San Vicente de Paul, aconsejaba y defendía la idea de formar bibliotecas y archivos.

En una de sus cartas San Vicente escribió: *"...en adelante conserve las cartas que le escriban a usted y a los de esa casa, de cualquier parte que sea, cuando contengan algún detalle interesante que pueda tener importancia o que pueda servir de instrucción en el futuro"* (SV VIII, 388 /ES VIII, 399).

Antes de empezar, quiero aclarar, que lo que os voy a plantear es un proyecto, un proyecto nacido de la ilusión y la pasión, que ha empezado a ver la luz apenas hace 3 meses, hay mucho trabajo que hacer, mucho que aprender, pero el resultado final merecerá la pena sin duda. Y quiero animar a otras bibliotecas, que se encuentren en la misma situación, a plantearse la posibilidad de seguir este camino.

## **ANÁLISIS Y VALORACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y SU ESPACIO:**

El primer paso que se hizo fue analizar y valorar el fondo bibliográfico y el espacio que iba a ocupar.



Biblioteca

El conjunto bibliográfico que forma actualmente la Biblioteca ha sido el resultado de la fusión del fondo bibliográfico de la propia Biblioteca Casa Provincial de Barcelona, el fondo de la Curia Provincial del Superior Provincial (Visitador) y comunidades de la Congregación que desgraciadamente han tenido que cerrar sus instalaciones, como la de Lérida, Esplugues de Francolí en Tarragona, en Bellpuig (Lérida) y otras.

Forma un conjunto de unos 8.000 volúmenes, entre manuscritos, libros y revistas repartidos en 600 metros lineales de estanterías. Es un espacio nuevo y adaptado para su uso: condiciones ambientales, sistemas antiincendios, sistemas anti hurto, etc.

Datos aproximados:

- 50 manuscritos
- 2000 volúmenes anteriores al XX
- 5900 volúmenes del siglo XX-XXI
- 100 títulos de revistas

## OBJETIVOS DEL PROYECTO:

Dos, son los objetivos fundamentales de este proyecto, teniendo en cuenta que es una biblioteca privada y para uso privado de los Padres Paúles:

- Primero: “puesta a punto de la biblioteca”: que consiste en
  - Distribución del fondo por áreas temáticas
  - Catalogación informática del fondo bibliográfico
  - Conservación y difusión de dicho fondo bibliográfico

Una vez superados estos 3 pasos, el mayor esfuerzo ya estará hecho.

- Segundo:

- En un futuro incorporar las bibliotecas de las actuales Provincias de la CM, Salamanca y Madrid al catálogo.
- Establecer, entre las diversas bibliotecas de la Congregación, unas líneas de actuación basadas en la cooperación y la colaboración.
- Crear un catálogo colectivo de la Congregación.

## DESARROLLO DEL PROYECTO:

- 1ª Fase: Distribución temática del fondo bibliográfico:

Con la intención de hacer la distribución lo más homogénea posible entre las diferentes bibliotecas de la Congregación y teniendo en cuenta las materias comunes, se ha optado por la siguiente distribución temática:

- Biblioteca Vicenciana:** (600 volúmenes ya catalogados.) se ha aprovechado la clasificación facilitada por la Biblioteca de la Congregación de la Provincia de Madrid que consiste en:

- Obras generales
- San Vicente de Paúl
- Santa Luisa de Marillac
- Congregación de la Misión
- Hijas de la Caridad
- Virgen Milagrosa
- Asociaciones Vicencianas
- Escritores C.M.
- Ciencias Eclesiásticas**
- Otras:** literatura, historia, etc.
- Obras de referencia:** diccionarios, enciclopedias, etc
- Fondo patrimonial:** libros anteriores al S. XX, manuscritos
- Hemeroteca:** con revistas propias de la Congregación y otras afines.

- 2ª Fase: Catalogación.

Después de valorar los diferentes aplicativos que podemos encontrar en el mercado, se ha optado como sistema de gestión de biblioteca el aplicativo KOHA. Este sistema ya ha sido tratado varias veces durante las diferentes Jornadas celebradas por ABIE. Este Sistema Integral de Gestión de Bibliotecas (SIGB) de código abierto, actualmente está implantado en numerosas bibliotecas de España y el extranjero, tanto estatales, como privadas.

Entre algunas de las bibliotecas eclesiásticas que han optado por este sistema, encontramos:

- La Biblioteca del Convento de San Esteban de Salamanca de la orden de los Dominicos.
- La Biblioteca de la Universidad Pontificia de Salamanca
- Biblioteca del Seminario Pontificio de Tarragona
- Biblioteca de la Pontificia Università della Santa Croce. Roma)
- Catalogo colectivo Bibliotecas de la URBE. Roma

El aplicativo KOHA tiene dos opciones de instalación: en un servidor propio o en un "Hosting", es decir alojamiento web que provee, a los usuarios de Internet, un sistema para poder almacenar información de contenido accesible vía web.

Teniendo en cuenta los factores tiempo y presupuesto, se ha optado por la segunda vía: alojamiento en un Hosting con 1 servidor de 1 GB RAM, copias de seguridad diarias, soporte técnico y formación al usuario.

Se ha contratado el soporte informático a través de la empresa Orex. Orex forma parte de la comunidad internacional de Koha, ofrecen servicios de implementación, personalización, migración, catalogación, hosting, mantenimiento, soporte y formación.

Sistema de Gestión de Bibliotecas denominado KOHA:

Koha es un completo sistema de gestión de bibliotecas, con todos los módulos y funcionalidades necesarias para automatizar una o más bibliotecas en red.

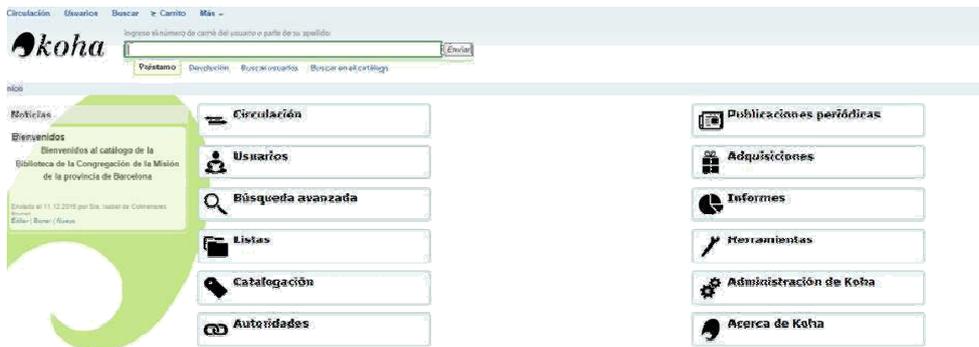
Creado en 1999 por Katipo Communications para una biblioteca de Nueva Zelanda, la primera instalación entró en producción en enero de 2000, Koha es probablemente el primer SIGB opensource (Código abierto) en todo el mundo. La palabra Koha significa regalo o donación en Maorí.

Koha es un sistema vivo que continúa siendo desarrollado por una comunidad de programadores y bibliotecarios de todas partes del mundo y su diseño es ajeno a cualquier intención comercial o corporativa.

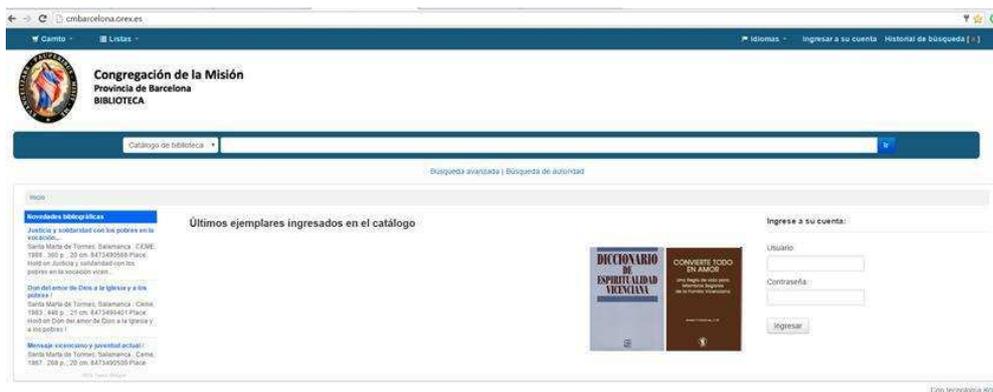
Es aplicable a los requerimientos de una biblioteca académica, escolar o pública, y facilita la gestión de socios, catalogación, préstamos, adquisiciones, permite obtener informes y publicar los catálogos en Internet.

Se maneja con estándares internacionales tales como Marc21 y Z39.50., facilitando así la exportación e importación de datos Además, cualquier bibliotecario puede participar en su desarrollo.

Desde el 9 de diciembre de 2015 la Biblioteca de la Congregación de la Misión de la Provincia de Barcelona cuenta con interfaz de trabajo y catálogo mediante el aplicativo KOHA: <http://cmbarcelona.orex.es/>



Interfaz administrativo de KOHA



Opac

Normativa catalográfica adoptada:

Descripción bibliográfica	-ISBD
Puntos de acceso	-Anglo-American Cataloging Rules, 2 (RDA?)
Encabezamientos de materia	-Lista de autoridades de la BNE -Library of Congress Subject Headings
Clasificación sistemática	-Clasificación Decimal Universal -Library of Congress Classification
Formato bibliográfico	-MARC 21

□ 3ª Fase: Implementación del catálogo de la Biblioteca en la web de la Congregación de la Misión: <http://misionerospaules.org>

## ELABORACIÓN DEL REGLAMENTO DE USO Y PROTOCOLO DE LAS BIBLIOTECAS DE LA CM.

Se elaborará un reglamento para procurar un correcto uso de la Biblioteca:

- Una guía de la distribución del espacio, para facilitar al usuario el acceso a la bibliografía deseada
- Reglas de acceso
- Reglas de préstamo
- Reglas de adquisición bibliográfica
- Reglas de conservación y manipulación

## **EVALUACIÓN DEL PROYECTO** llevado a cabo.

Una vez finalizado el proyecto se hará una valoración del trabajo llevado a cabo. Puntos a valorar:

- Económico
- Personal
- Uso del catálogo
- Uso de la Biblioteca
- Mejoras a realizar
- Cambios a realizar
- etc

Para finalizar quiero animar de nuevo a otras bibliotecas, a plantearse la posibilidad de “ponerse en marcha”.

Ya no hay excusas, la colaboración entre bibliotecas e instituciones eclesíásticas, compartiendo esfuerzos y recursos, se hace absolutamente necesaria para que cualquier biblioteca eclesíastica pueda subir a ese tren. Dar difusión a nuestros fondos bibliográficos, a través de catálogos colectivos, repositorios, publicaciones, exposiciones, etc, se ha convertido en una obligación moral por nuestra parte, hay que dar a conocer al público, de una vez, ese fondo bibliográfico y ese patrimonio eclesíástico tan escondido y desconocido en su mayoría de las veces.

Muchas gracias por su atención.

\*\*\*\*\*